

Tab. 12.2 Domácnosti podle krajů - 2. část
e/ subjektivní názory (%)
Households by region - 2nd part
e/ opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2005
Year 2005

	Kraj				Region				
	Liberecký	Královéhradecký	Pardubický	Vysočina	Jihomoravský	Olomoucký	Zlínský	Moravskoslezský	
Počet domácností absol.	171 543	217 895	188 103	186 584	416 683	249 968	219 928	482 241	Households abs.
Problémy s bydlením:									Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	21,4	21,5	19,0	23,5	15,2	25,2	25,2	26,4	dampness
tmavý byt	8,7	7,2	2,9	6,1	5,8	5,3	6,4	4,5	too dark, not enough light
malý byt	7,0	10,6	15,3	9,3	7,1	11,7	14,2	10,6	too small
hluk z domu, resp. ulice	27,5	18,1	16,8	20,0	16,8	18,8	25,1	16,3	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	15,0	11,1	15,6	12,7	19,1	17,5	12,0	18,4	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	16,7	9,0	4,8	5,1	12,1	14,3	9,8	14,5	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:									Housing costs:
velkou zátěží	27,1	27,0	21,9	18,3	24,7	24,2	22,6	30,1	a heavy burden
určitou zátěží	66,9	61,8	66,0	77,3	65,6	66,7	67,4	54,3	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	5,9	11,2	12,1	4,4	9,7	9,1	10,0	15,7	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:									Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	9,6	11,7	3,8	8,8	5,0	8,6	6,8	8,2	a heavy burden
určitou zátěží	12,9	11,7	13,1	16,7	13,4	9,4	16,3	12,1	somewhat a burden
vůbec není zátěží	1,7	1,3	1,5	0,2	1,7	1,4	3,3	3,8	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	75,9	75,2	81,6	74,3	79,9	80,7	73,6	75,8	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:									Household made ends meet:
s velkými obtížemi	12,5	12,9	10,2	5,3	7,1	12,5	8,6	11,2	with great difficulty
s obtížemi	21,1	15,1	13,4	19,7	24,1	14,4	17,8	23,4	with difficulty
s menšími obtížemi	32,7	36,1	39,2	48,0	36,0	39,4	43,2	35,9	with some difficulty
docela snadno	23,5	20,4	24,3	19,5	21,4	24,5	21,1	19,8	fairly easily
snadno	9,1	15,1	12,4	7,4	9,6	7,5	7,1	7,9	easily
velmi snadno	1,2	0,3	0,5	0,0	1,8	1,6	2,3	1,8	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:									Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou									annual one-week holiday
mimo domov	41,9	43,7	36,0	35,8	40,7	43,6	49,2	48,2	away from home
jíst obden maso	26,3	20,2	18,3	27,8	12,9	21,1	16,5	23,0	a meal with meat every other day
kupovat nové oblečení	32,5	31,5	31,4	34,2	30,0	30,4	29,0	32,6	brand new clothing
dostatečně vytápět byt	16,7	5,8	7,3	4,8	6,0	9,2	9,0	14,7	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 6000 Kč	46,5	38,6	39,2	37,3	35,9	47,3	39,5	52,6	unexpected outlay of CZK 6000
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:									12-month history of problems with:
nájemného									paying rent
ano	7,7	6,5	5,3	1,0	4,3	3,9	4,0	5,4	yes
ne	40,0	41,5	32,7	35,9	29,4	42,1	32,6	59,6	no
netýká se	52,3	52,0	62,0	63,1	66,3	54,0	63,4	35,0	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu									paying heating, electricity, gas, water
ano	8,9	8,9	7,9	3,0	6,4	7,0	5,2	6,5	yes
ne	87,8	89,8	91,6	96,9	93,6	89,3	94,4	91,4	no
netýká se	3,3	1,2	0,5	0,1	0,0	3,7	0,4	2,1	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček									repaying mortgages and other
na byt									dwelling-related loans
ano	1,3	0,6	0,3	1,4	1,4	1,6	0,0	0,7	yes
ne	6,2	10,8	8,7	7,8	11,6	13,8	9,1	8,9	no
netýká se	92,5	88,6	91,0	90,8	87,0	84,6	90,9	90,4	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů									repaying other loans
ano	2,5	5,6	2,5	5,9	1,8	2,9	2,0	1,8	yes
ne	21,6	19,1	15,9	19,8	18,3	21,3	24,4	22,3	no
netýká se	75,9	75,2	81,6	74,3	79,9	75,9	73,6	75,8	not applicable